

Gemeindeversammlung

44 Stimmbürger waren mit Gemeinderat einig

Mehr Einnahmen, dank guter Wirtschaftslage und eine aufgedeckte Steuerhinterziehung haben die Zweisimmer Gemeinderrechnung massgeblich beeinflusst. In allen Vorlagen waren sich die 44 Stimmbürger mit dem Gemeinderat einig.

An der Gemeindeversammlung von Zweisimmen waren die positiven Zahlen der Rechnungsablage 2008 das Hauptthema. Gemeinderat Kurt Trachsel erklärte: «Verschiedene auch einmalige Ereignisse lassen die Rechnung wesentlich besser aussehen als ursprünglich budgetiert. Die Mehreinnahmen sind unter anderem eine Auswirkung der guten Wirtschaftslage im Vorjahr.»

Gemeindekassier Bruno Hartmann verlässt bekanntlich Zweisimmen nach Diemtigen. Fast einem Abschiedsgeschenk für die 44 anwesenden Stimmbürger konnte seine Präsentation der wichtigsten Zahlen betrachtet werden.

Um eine halbe Million besser

War der Voranschlag noch ausgeglichen, so schliesst die Zweisimmer Gemeinderrechnung mit über einer hal-

ben Million Franken positiv ab. Der Ertrag lag bei 14,5 Mio. Franken und der Aufwand bei 12 Mio. Zu den steuerlich ordentlichen Mehreinnahmen sind der Gemeinde aus einer aufgedeckten Steuerhinterziehung rund 234 000 Franken an Nach- und Strafsteuern zugeflossen.

Die Pflicht- und die zusätzlichen Abschreibungen nach Laufzeitpraxis betragen rund 826 000 Franken. Dazu führten die höheren Steuererträge auch zu höheren Abschreibungen des Bergbahndarlebens an die Bergbahndestination Gstaad mit 641 533 Franken. Unter dem Strich blieben 564 114 Franken, die dem Eigenkapital gutgeschrieben werden.

Fast für zwei Millionen Franken wurden im 2008 Investitionen getätigt. An Beiträgen konnten 810 000 gutgeschrieben werden. Gegenüber dem

Voranschlag wurden 323 700 Franken weniger investiert.

Zwei Kreditabrechnungen

Vor fünf Jahren mussten Sofortmassnahmen im Schutzwald-Schadengebiet Grubenwald angeordnet und ausgeführt werden. Der gesamte Aufwand wurde mit 863 000 Franken beziffert. Bund, Kanton und die Patenschaft für Berggemeinden beteiligten sich an den Kosten. Für Zweisimmen blieb ein Beitrag von 44 093 Franken.

Die Sanierung der Südfassade am Primarschulhaus A verlief 20 000 Franken günstiger. Die beiden Kreditabrechnungen unterliegen der Gemeindeversammlungs-Kompetenz. Die Gemeindeverfassung erfährt einen Zusatz: Sie wird um die ständige Kommission für besondere Massnahmen im Kindergarten und für den Spezialunterricht der Volksschule erweitert.

Auch Zweisimmer stimmen zu

Wie bereits St. Stephan stimmte auch

Zweisimmen dem umfangreichen Erweiterungsprojekt der ARA Grubenwald zu. Der Verteilschlüssel für die 9,8 Millionen Sanierungskosten basiert auf den Betriebsbeiträgen der letzten fünf Jahre. Für Zweisimmen sind es 37,796 Prozent für St. Stephan sind es 18,138 Prozent und für die Lenk 44,066 Prozent. Der Zweisimmer Anteil liegt bei 3,7 Millionen. Die Finanzierung erfolgt über den Abwasserfonds in dem bis gegen Ende 2009 etwa 2,4 Mio. geöffnet werden.

Mit Zweisimmer Schriftzug

Vom regionalen Naturpark Diemtigtal liegen etwa 5,4 Quadratkilometer im Bereich Seeburgsee-Fromattgrat auf Zweisimmer Gemeindegebiet. Der Gemeinderat wird ermächtigt mit Diemtigen einen Zusammenarbeitvertrag abzuschliessen. Aus der Versammlungsmitte wurde verlangt, dass der Schriftzug Zweisimmen in der touristischen Vermarktung enthalten sein muss.

FRITZ LEUZINGER

Hüttenleben: Die Jungschi auf der Frohmatt

Die gemütliche Nacht in der Frohmatt-Hütte der Jungschar Zweisimmen der reformierten Kirchgemeinde hat Tradition und ist beliebt. 23 Kinder, eine Leiterin und zwei Leiter sorgten für Leben in der schönen Frohmatt-Hütte.

Das Hüttenleben musste mit einem steilen Aufstieg verdient werden. Nach dem Zimmerbezug warteten alle hungrig bis das Spaghettiwasser kochte. Nach dem Abendessen wurde gespielt und kurz vor der Dunkelheit begaben sich alle auf einen Nachspaziergang. In Stille wurden die letzten Lichtstreifen am Horizont betrachtet. Die Weite war beeindruckend und die Geistergeschichte «chlüpfig». Zurück in der Hütte gab es noch Schoggi-creme und müde gingen alle ins Bett. Am anderen Tag

wurde für den Gottesdienst vom 21. Juni geübt, wieder gespielt und vor dem Abstieg gab es eine gebratene

Cervelat. Das einfache Hüttenleben scheint den Kindern zu gefallen.

ALFRED MÜLLER



Die Jungschar vor der Frohmatt-Hütte.

Zweisimmen Jazz

Konzert und Brunch an Sommerfestwoche

Die Besucher der Sommerfestwoche kommen in diesem Jahr erstmals in den Genuss eines Jazz-Brunchs. Im Oktober anlässlich der ersten Zweisimmer Kulturnacht präsentiert Zweisimmen Jazz im Beinhaus junge Jazzschüler, die einen interessanten Einblick in ihre Tätigkeit als Studenten der Musikhochschule geben werden.

Vor gut zwei Monaten ging mit dem Eliana Burki-Konzert die bisher 15. Konzert-Saison erfolgreich zu Ende. Tobias König, bekannter Sänger und Vorstandsmitglied bei Zweisimmen Jazz, ist als Presseverantwortlicher zurückgetreten. Er möchte in Zukunft mehr Zeit für seine eigenen Musikprojekte haben. Zweisimmen Jazz dankt ihm für seine wertvolle Pressearbeit in den vergangenen Jahren herzlich.

In diesem Jahr wird die übliche Sommerpause bei der Zweisimmer Jazzreihe für einmal unterbrochen. Anlässlich der Sommerfestwoche organisiert Zweisimmen Jazz als Co-Veranstalter am Sonntag, 26. Juli das Konzert mit der bekannten Berner Oberländer Steamboat Rats Jazzband. Das Repertoire der von Bandleader Rolf Häslar angeführten Band umfasst mit alten New Orleans-Stücken über Armstrong-Klassiker bis hin zu swingenden Ellington-Standards eigentlich alles, was einem Jazz-Fan das Wasser im Munde zusammen laufen lässt – der am gleichen Ort stattfindende Brunch wird dies nicht minder tun. Mitglieder des Jazzclubs erhalten ab sofort das kombinierte Konzert- und Brunchticket beim Tourismusbüro zum ermässigten Preis.

MARKUS BACHMANN



Tobias König schrieb unzählige Jazztexte für diese Zeitung.

GSTAAD®
ZWEISIMMEN

Zweisimmen Tourismus

Hinter den Kulissen

Liebe Einheimische und Gäste

Zweisimmen Tourismus liefert Ihnen alle 14 Tage spannende Einblicke hinter die Kulissen unserer Tätigkeiten.

Menuhin Festival: Am Sonntag, 26. Juli 2009 gastiert im Rahmen des Menuhin Festivals die Menuhin School aus London in der Kirche Zweisimmen. Ein Hör- und Sehgenuss, den Sie sich nicht entgehen lassen sollten. Die Tickets für das Konzert sind ab sofort bei Zweisimmen Tourismus erhältlich. Je nach Kategorie kosten diese zwischen Fr. 30.– bis Fr. 70.–.

Sommer Informations-Ordner: Für die Ferienwohnungsbesitzer, welche ihre Ferienwohnung über uns vermieten, steht der Informations-Ordner zum Austausch bereit. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Zuständigkeitsbereiche Zweisimmen Tourismus: Die Zuständigkeitsbereiche bei Zweisimmen Tourismus wurden überarbeitet und neu festgelegt. Das Wichtigste für Sie: Sämtliche Informationen über Ferienwohnungen, Buchungen, Klassifikationen oder Veranstaltungen erhalten Sie bei Angela Demont. Daniela Wiprächtiger oder Andrea Dettwiler stehen Ihnen als Ansprechpartner bei sämtlichen Fragen rund um die Kurtaxen oder Tourismusförderungsabgabe zur Verfügung. Daniela Wiprächtiger ist zudem für unser Sommer- und Wintergästefo Ihre Informationsquelle.

Wir wünschen Ihnen eine erfolgreiche Woche und bis zum nächsten Mal in der Ausgabe Nr. 27.

IHR ZWEISIMMEN TOURISMUS TEAM